

Programme de travail chiffré du Secrétariat CITES pour 2011

But 1

Garantir l'application et le respect de la Convention et la lutte contre la fraude

Objectif 1.1

Les Parties remplissent leurs obligations découlant de la Convention par le biais de politiques, d'une législation et de procédures appropriées

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
1	Réaliser le projet sur les législations nationales	Des projets de lois et une législation promulguée & les amendements y relatifs; une législation adéquate adoptée par 60 Parties et territoires; des rapports à ce sujet au Comité permanent et à la CoP; des informations légales fournies pour le site web; l'examen de législations; des matériels d'orientation spécialisés; des avis fournis à certaines Parties	Atelier régional sur les plantes médicinales (Népal, janvier)	Essentielle	62'419	20'000	82'419	38'251	120'670	Japon	38'251	0
2	Compiler des rapports annuels et bisannuels reçus des Parties; préparer des analyses et les commenter; vérifier le respect des dispositions; mettre au point et gérer un système axé sur le web pour toutes les données des rapports; trouver des moyens de réduire la charge de travail qu'impliquent l'établissement des rapports	Un tableau à jour sur les rapports soumis; un système interactif axé sur le web; moins de rapports spéciaux et plus de rapports annuels et bisannuels soumis; des activités conjointes sur des rapports harmonisés; des rapports au Comité permanent et à la CoP	Contrat avec le PNUE-WCMC sur le suivi du commerce, l'analyse des données sur le commerce et un appui technique Mise à jour régulière sur la soumission des rapports annuels et bisannuels Version finale de l'analyse du rapport bisannuel prête pour diffusion Appui au groupe de travail du Comité permanent sur les obligations spéciales en matière de rapport	Essentielle	46'369	110'000	156'369	0	156'369			0
3	Tenir sur le web une rubrique signalant comment les questions de respect de la Convention par certaines Parties sont traitées; entreprendre dans des pays, sur invitation, des missions d'assistance, d'évaluation & de vérification	Une transparence accrue, un traitement facilité et cohérent des questions de respect de la Convention	Missions d'assistance, d'évaluation et de vérification du respect de la Convention, selon les besoins	Basse	17'240	0	17'240	10'000	27'240			10'000
4	Fournir aux organes de gestion un appui technique et d'application dans les domaines identifiés dans leurs rapports nationaux (annuel, bisannuel, spéciaux)	Des avis et une assistance sur mesure; des missions, des réunions	Appui spécifique à fournir lors de l'atelier régional de renforcement des capacités en Asie centrale et de l'Ouest et projet sur le renforcement des capacités (voir activité 23) .	Moyenne	22'590	0	22'590	4'425	27'015	Safari Club International	4'425	0
5	Examiner le fonctionnement des autorités scientifiques. Au niveau subrégional, déterminer les principaux besoins techniques et de recherche des autorités scientifiques et créer des programmes d'appui ciblés	Un rapport d'évaluation soumis à la CoP sur les compétences et les ressources disponibles au sein de chaque autorité scientifique. Détermination de la nécessité d'un renforcement des capacités et d'un appui, en particulier pour les Parties exportatrices	Terminer l'évaluation des besoins réalisée dans le cadre du projet sur le renforcement des capacités afin d'établir les priorités et les besoins techniques (impliquant 107 Parties); lancer les activités d'appui via le projet.	Basse	59'131	0	59'131	25'110	143'372	Commission européenne	25'110	-

Coût total

207'749

130'000

337'749

77'786

474'666

67'786

10'000

Objectif 1.2

Les Parties suivent des procédures administratives transparentes, pratiques, cohérentes et d'utilisation facile, et réduisent la charge de travail administratif

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
6	Aider les Parties dans l'adoption et l'utilisation de procédures normalisées, sûres et rationalisées pour la délivrance des permis, y compris: appui de systèmes informatisés/de bases de données pour la délivrance des permis et de permis informatisés pour le commerce en ligne; mise à disposition de timbres et de permis de sécurité; enregistrement et diffusion de spécimens de documents CITES et enregistrement des spécimens de signatures; réponse aux questions sur les permis; aide au marquage et à l'étiquetage des spécimens	Une assistance directe et régulière pour le développement de systèmes informatisés pour la délivrance des permis et de systèmes informatisés pour le commerce en ligne; la recherche et la communication des bonnes pratiques en matière de permis; des timbres et des permis fournis aux Parties sur demande; de nouveaux documents ajoutés dans les dossiers du Secrétariat et fournis dans des notifications; de nouvelles signatures ajoutées dans les dossiers du Secrétariat; des réponses apportées aux questions des Parties; des étiquettes reçues par les Parties sur demande	Continuer à mettre à jour et à promouvoir les outils pour la délivrance informatisée des permis; préparer un projet de demande de tenue des données (DTD) à l'OMD pour intégrer les normes des outils dans le modèle de données v.3 de l'OMD; participer au TGB18 du CEFAC/ONU pour promouvoir l'harmonisation entre les permis CITES et les certificats phytosanitaires Commande et envoi de timbres de sécurité, de permis et d'étiquettes, selon les besoins	Moyenne	121'648	0	121'648	17'921	139'569	Rpyaume-Uni, Commission européenne, Safari Club International	17'921	0
Coût total					121'648	0	121'648	17'921	139'569		17'921	0

Objectif 1.3

La mise en œuvre de la Convention au niveau national est conforme aux décisions adoptées par la Conférence des Parties

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
7	Vérifier si les résolutions sont appliquées de manière cohérente, s'il est besoin de les clarifier, de les réviser ou de les abroger, et s'il y a lieu d'établir de nouveaux processus CITES bilatéraux réduisant la nécessité de prendre des mesures internes plus strictes et de formuler des réserves	Une réunion spéciale avec les représentants de toutes les régions CITES; des évaluations de suivi	Entreprendre une consultation sur l'évaluation des résolutions et tenir une réunion spéciale Appui au groupe de travail du Comité permanent sur les mesures multilatérales Appui au groupe de travail du Comité permanent sur les codes de but Appui au groupe de travail sur les objets personnels et à usage domestique	Moyenne	11'295	0	11'295	33'487	44'782	Safari Club International	4'425	29'062
Coût total					11'295	0	11'295	33'487	44'782		4'425	29'062

Objectif 1.4

Les annexes reflètent correctement les besoins de conservation des espèces

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
8	Fournir assistance aux comités scientifiques pour l'examen périodique des annexes. Simplifier et accélérer le processus d'examen périodique	Un examen régulier de l'examen périodique aux sessions des comités scientifiques	Appui au Comité pour les animaux et au Comité pour les plantes, correspondance avec les Parties et envoi de notifications aux Parties. Commander des études sur <i>Euphorbia</i> spp. et les cactus épiphytes	Moyenne	29'863	0	29'863	0	29'863		0	0
9	Fournir en temps opportun des avis clairs aux Parties sur les propositions d'amendements aux annexes	Une analyse des propositions d'amendement & la coopération avec les OIG pertinentes	N/A	Essentielle	0	0	0	0	0			0
Coût total					29'863	0	29'863	0	29'863		0	0

Objectif 1.5

Les meilleures informations scientifiques disponibles constituent la base des avis de commerce non préjudiciables

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
10	Faciliter et gérer l'étude du commerce important. Elaborer des programmes de gestion pour les espèces dans les Etats d'aires de répartition identifiés comme requérant des actions correctives au titre de l'étude du commerce important. Administrer une évaluation de l'étude du commerce important	Un échange d'informations, des rapports sur la situation d'espèces clés, une évaluation de l'application des recommandations des comités. Des rapports réguliers aux comités CITES. Une assistance aux Etats d'aires de répartition dans la prise de mesures pour améliorer l'application de l'Art. IV pour les espèces sélectionnées dans le cadre de l'étude du commerce important. Un rapport à la CoP sur l'évaluation de l'étude du commerce important	Assumer le secrétariat pour l'étude du commerce important Recherche sur le terrain & activités sur les espèces recommandées dans l'étude du commerce important Commander des études de cas pour évaluer l'étude du commerce important	Essentielle	142'041	75'000	217'041	152'044	369'085	Etats-Unis, Commission européenne, Safari Club International Commission européenne	62'124 89'920	0
11	Faciliter et gérer l'étude du commerce important. Elaborer des programmes de gestion pour les espèces dans les Etats d'aires de répartition identifiés comme requérant des actions correctives au titre de l'étude du commerce important. Administrer une évalu	Un appui aux Parties, des ateliers, des plans d'action, des rapports aux comités scientifiques et au Comité permanent	Convoquer un atelier sur le commerce des serpents d'Asie (Chine, avril) Ateliers dans les Etats des aires de répartition de <i>Cedrela odorata</i> , <i>Dalbergia retusa</i> , <i>D. Granadillo</i> et <i>D. Stevenson</i> pour promouvoir et appuyer le renforcement des capacités.	Haute	123'473	0	123'473	185'828	309'301	Etats-Unis, Commission européenne; Chine (contribution en nature)	185'828	0
Coût total					265'514	75'000	340'514	337'872	678'386		337'872	0

Objectif 1.6

Les Parties coopèrent dans la gestion des ressources en espèces sauvages partagées

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
12	En conjonction avec la CMS, déterminer quelles espèces CITES sont migratrices ou partagées entre des Etats d'aires de répartition. Identifier les parties prenantes régionales et les agences nationales régionales et interrégionales pertinentes susceptibles de collaborer à des programmes régionaux ou de les appuyer et de s'accorder sur des buts et des activités de gestion conjointes. En s'appuyant sur l'expérience acquise avec le programme MIKE, élaborer un programme pour assurer plus largement une assistance à long terme et la collaboration entre les Etats des aires de répartition ayant des ressources partagées. Promouvoir le recours à une approche biogéographique pour la fixation des quotas. Appuyer la préparation de programmes de gestion régionaux et interrégionaux	Un rapport au Comité permanent et à la CoP. La coopération entre les Parties dans la gestion des ressources en espèces sauvages partagées et l'établissement des quotas d'exportation. La réalisation en cours de cinq programmes pilotes. Des expériences partagées par des Parties sur des plans de gestion du même groupe d'espèces, une meilleure coopération entre les organes de gestion et les autorités scientifiques concernés	Réalisation du programme d'activités conjointes CITES/CMS pour 2011 à 2013, devant être approuvé par le Comité permanent en 2010	Basse	32'939	0	32'939	75'000	107'939			75'000
13	Superviser la mise en œuvre du programme MIKE	La réalisation du programme MIKE: fournir une assistance technique et pratique aux Etats de l'aire de répartition de l'éléphant et aux sites de MIKE; appuyer l'élaboration et la mise à disposition cohérentes de MIKE conformément aux dispositions de la CITES; veiller à l'analyse des informations et faire rapport sur les résultats	Mise en œuvre du programme MIKE en Afrique Mise en œuvre du programme MIKE en Asie	Haute	28'535	0	28'535	1'204'418 428'893	1'661'846	Commission européenne France, Japon, Royaume-Uni	1'204'418 344'933	83960
14	Diriger l'Unité centrale de coordination de MIKE depuis le Secrétariat (à partir d'avril 2011)	La continuité du programme MIKE au-delà du financement par la CE; une unité centrale de coordination de MIKE qui fonctionne et éventuellement d'autres programmes de suivi d'espèces	Prolongation du projet d'avril à décembre 2011 pour couvrir les coûts opérationnels et de personnel Réunion avec le Secrétariat de l'ACP et les DG CE pertinents concernant un éventuel financement	Basse	0	0	0	496'485	496'485	Coût de l'extension du projet couvert par le gain sur le taux de change EUR-USD	496'485	0
Coût total					61'473	0	61'473	2'204'796	2'266'269		2'045'836	158'960

Objectif 1.7

Les Parties mettent en œuvre la Convention pour réduire le commerce illégal des espèces sauvages

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
15	Communiquer aux Parties des informations et des avis sur les bonnes pratiques en mettant l'accent sur les approches multiagences et les unités spécialisées	Les questions pertinentes sont indiquées dans les rapports aux comités scientifiques et à la CoP; un grand séminaire sur la formation et sur la lutte contre la fraude est tenu dans une région entre les sessions de la CoP; un atelier sur le commerce en ligne est convoqué	Réunion sur la lutte contre la fraude	Haute	21'295	0	21'295	150'000	171'295	France, Royaume-Uni, Commission européenne	34'353	115'647
16	Fournir systématiquement des orientations et des avis spécialisés aux Parties et aux agences de lutte contre la fraude, au niveau stratégique international mais aussi aux niveaux régional, subrégional et national, en mettant l'accent sur les questions pratiques en général, sur des espèces particulières, et au cas par cas	Des alertes CITES; des rapports aux comités scientifiques et à la CoP, une meilleure capacité des Parties à lutter contre le commerce illicite	Réunion du Comité de l'OMD sur la lutte contre la fraude (mars)	Essentielle	146'304	30'000	176'304	0	176'304	Hong Kong SAR	53'018	-53'018
17	Continuer de coordonner les équipes spéciales CITES de lutte contre la fraude pour réagir face à des questions relatives à des espèces particulières et au commerce illicite; maintenir et élargir les contacts avec les réseaux internationaux, régionaux et subrégionaux de lutte contre la fraude tels qu'Interpol, l'OMD, l'équipe spéciale de l'Accord de Lusaka et l'ANASE-WEN	Un plus grand nombre de renseignements comités scientifiques et diffusés et des orientations proposées; de nouveaux réseaux régionaux, subrégionaux et nationaux de lutte contre la fraude mis en place, des projets stratégiques et opérationnels conjoints entrepris	Réunion du SAWEN (Bhoutan, janvier); équipe spéciale CITES sur l'Ivoire et les rhinocéros (Kenya, mai)	Essentielle	53'885	0	53'885	80'000	133'885			80'000
18	Convoquer une réunion du groupe CITES d'experts sur la lutte contre la fraude entre les CoP pour qu'il examine en priorité l'efficacité des mesures de lutte contre la fraude prises par les milieux CITES, l'amélioration de la quantification du commerce illicite, et le commerce important – en particulier celui portant sur des espèces de l'Annexe I	Des rapports stratégiques et des orientations fournis à la CoP	Réunion du groupe de spécialistes de l'ICCWC (Autriche, février)	Haute	43'885	6'667	50'552	0	50'552			-
19	Entreprendre des missions de vérification et d'évaluation des besoins techniques et de lutte contre la fraude pour des questions relatives à des espèces particulières et au commerce illicite; ces missions seront liées à des séminaires de formation et de renforcement des capacités dans les pays	Des rapports assortis de recommandations soumis aux Parties, au Comité permanent et à la CoP	Atelier sur la lutte contre la fraude (Nepal, janvier); 1er Comité technique de l'Accord sur les gorilles (Rwanda, mars); atelier sur le renforcement des capacités et mission d'évaluation (Nigéria, mars); missions d'évaluation & de renforcement des capacités (Afrique du Sud, Mozambique & Zimbabwe, mai/juin)	Haute	43'535	6'667	50'202	42'135	92'337	Etats-Unis, Royaume-Uni	42'135	0

Coût total
308'903
43'334
352'237
272'135
624'372
129'506
142'629

Objectif 1.8

Les Parties et le Secrétariat ont des programmes de renforcement des capacités adéquats en place

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
20	Créer des outils pour assister les Parties dans la mise en œuvre de la CITES (notamment des manuels d'identification)	Des outils produits pour assister les Parties dans la mise en œuvre de la CITES; des manuels d'identification préparés et produits	Création d'outils d'application, avec tenue et développement du manuel d'identification en ligne	Essentielle	38'289	0	38'289	60'000	98'289	Commission européenne	60'000	0
21	Créer des matériels et des cours de formation (matériels de présentation, cours sur CD-ROM, manuels) dans les 6 langues officielles des Nations Unies	Des matériels de formation créés, testés et distribués	Cours informatisé créé pour l'Asie centrale et de l'Ouest; mise à jour des cours informatisés pour les douanes et la lutte contre la fraude; création et actualisation de présentations spécialisées (liées à l'activité 23); les rendre disponibles dans les six langues officielles de l'ONU	Moyenne	48'043	0	48'043	60'360	108'403	Commission européenne	60'360	0
22	Développement de l'enseignement CITES en ligne (Collège virtuel CITES)	Un programme d'enseignement CITES en ligne disponible pour toutes les Parties	Cours informatisés créés pour l'activité 21 rendus disponibles via le collège virtuel L'Université d'Andalousie (UNIA) accueille le collège virtuel lancé en juin 2011	Basse	102'759	0	102'759	0	102'759			0
23	Fournir une formation CITES axée principalement sur la formation des organes de gestion & des autorités scientifiques (ateliers régionaux, nationaux & thématiques) et appuyer l'action de formation menée au plan national (participer aux ateliers, appuyer l'assistance OG à OG)	Des ateliers régionaux et de formation tenus dans chaque grande région exportatrice; la facilitation de l'échange d'expériences entre OG (forum sur le web, jumelages, stages)	Atelier régional en Asie centrale et de l'Ouest (dans le cadre du projet sur le renforcement des capacités); participation aux ateliers régionaux/nationaux pertinents Activités nationales de suivi du renforcement des capacités	Essentielle	85'391	135'000	220'391	375'797	596'188	Commission européenne Commission européenne	176'997 198'800	0
24	Former des formateurs	Des formateurs formés	"Formation des formateurs" inclus dans les cours informatisés d'e-formation et disponibles par le biais du collège virtuel	Basse	26'994	0	26'994	0	26'994			0
25	Fournir un appui aux programmes CITES de maîtrise (Baeza, DICE, etc.)	Des conférences faites pour les programmes CITES de maîtrise	Conférences données dans le cadre du programme du cours de maîtrise de l'Université d'Andalousie (Baeza, Espagne) en mai et juin Agir en tant que conseiller pour les étudiants préparant une thèse pour le cours de maîtrise de l'UNIA	Basse	26'994	0	26'994	0	26'994	Espagne – financement direct		0
26	Améliorer la coordination au plan national de la lutte contre la fraude en matière d'espèces sauvages en recherchant les enseignements à tirer des affaires judiciaires menées à bien ou non (et en fournissant une assistance directe) et en diffusant ces enseignements, à l'intention des autorités CITES, des cadres juridiques, des procureurs et des juges; organiser un colloque mondial durant la période triennale pour les cadres juridiques, les procureurs et les juges	Des avis écrits spécifiques; la compilation et la diffusion de cas de droit et d'expériences; l'organisation d'un colloque	Compilation d'affaires judiciaires touchant à la CITES; participation à un cours de formation à l'intention de procureurs, de magistrats et/ou de juges; participation à un colloque judiciaire organisé par un autre partenaire	Moyenne	11'295	6'666	17'961	0	17'961			0

Coût total
339'764
141'666
481'430
496'157
977'587
496'157
0

But 2
Assurer les ressources financières et les moyens financiers nécessaires pour le fonctionnement et la mise en œuvre de la Convention

Objectif 2.1

Les moyens financiers sont suffisants pour garantir le bon fonctionnement de la Convention

Objectif 2.2

Des ressources suffisantes sont obtenues au niveau national/international pour garantir le respect et l'application de la Convention et la lutte contre la fraude

Objectif 2.3

Des ressources suffisantes sont obtenues au niveau national/international pour réaliser des programmes de renforcement des capacités

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
27	Elaborer des concepts de projets et réunir des fonds pour des activités non financées par le fonds d'affectation spéciale CITES	Toutes les activités non financées sur le fonds d'affectation spéciale sont financées et les relations avec les donateurs sont maintenues	Préparation d'un document sur les options de financement et réunion avec le FEM	Essentielle	111'896	40'000	151'896	0	151'896			-
28	Réaliser, suivre, appuyer et évaluer tous les projets et les activités; gérer les projets	Des projets sont gérés; les relations avec les donateurs sont maintenues	Coordination entre les chargés de programmes et le chargé de la gestion des fonds sur la réalisation des projets, les révisions du budget et la soumission de rapports aux donateurs	Essentielle	141'613	0	141'613	0	141'613			-
Coût total					253'509	40'000	293'509	0	293'509		0	0

But 3

Contribuer à une réduction substantielle du rythme actuel de l'appauvrissement de la diversité biologique en garantissant que la CITES et les autres instruments et processus multilatéraux soient cohérents et se renforcent mutuellement

Objectif 3.1

La coopération entre la CITES et les mécanismes financiers internationaux et les autres institutions apparentées est renforcée afin d'appuyer les projets de conservation et de développement durable liés à CITES, sans diminuer le financement des activités prioritaires actuelles

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde	
					Coûts en personnel	Autres coûts							
29	Coopérer avec les organisations de Bretton Woods (Banque mondiale, banques régionales, FEM, PNUE/FI, OCDE et secteur privé) concernant les coûts et le financement de la conservation	Des protocoles d'accord concertés et/ou des plans de travail conjoints; une participation mutuelle dans les réunions ou ateliers pertinents; des outils d'information basés sur le web	Interaction avec la Banque mondiale et le FEM par le biais de l'EMG; coopération avec la BM sur la conservation du tigre; contact avec le secteur privé sur des questions spécifiques (lié aux activités 27 et 33)	Basse	9'754	0	9'754	5'000	14'754			5'000	
Coût total					9'754	0	9'754	5'000	14'754			0	5'000

Objectif 3.2

La sensibilisation au rôle et au but de la CITES a augmenté au niveau mondial

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
30	Faire mieux connaître la CITES au public, préparer une stratégie et des outils de communication pour améliorer la visibilité, l'exactitude et l'objectivité des informations CITES et des réalisations accomplies au titre de la Convention, et aider le public à comprendre et à appliquer la CITES	Une stratégie de communication, des matériels publicitaires et de sensibilisation, des documents d'information, des points de presse, des communiqués de presse, des dossiers de presse, une interaction avec les médias publics ou privés, des réponses aux questions	Production d'une brochure CITES pour les donateurs avec portfolio comportant des thèmes ou des grappes	Basse	69'687	0	69'687	150'000	219'687			150'000
31	Tenir à jour et développer le site web de la CITES en utilisant davantage la plate-forme de bases de données incluant les archives CITES, les documents et listes de référence officiels, les activités et programmes thématiques, le <i>listserver</i> , les alertes et les forums de discussion; procéder à un examen général du site web après la CoP15 et éliminer les problèmes	Une amélioration constante du site web de la CITES pour répondre aux besoins des Parties, dans les langues de travail, et avec des orientations aux commerçants	Tenue et développement du site web; Inclusion de fonctions supplémentaires dans la base de données par un fournisseur de services externe	Essentielle	163'415	20'000	183'415	50'000	233'415			50'000
Coût total					233'102	20'000	253'102	200'000	453'102		0	200'000

Objectif 3.3

La coopération avec les organisations internationales pour l'environnement, le commerce et le développement est renforcée

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde	
					Coûts en personnel	Autres coûts							
32	Continuer de collaborer avec le PNUE/ETB (sur l'étude des politiques sur le commerce des espèces sauvages et les questions touchant à l'OMC), la CNUCED (sur l'initiative Biotrade), l'OMC (sur le statut d'observateur et la coopération institutionnelle concernant l'environnement et le commerce), le CIT (sur la chaîne de valeur et les marchés pour le commerce CITES) et l'OCDE (sur les questions économiques et de développement)	De nouveaux examens des politiques en matière de commerce des espèces sauvages; des projets effectifs de Biotrade et plus d'appui et une meilleure interaction entre les autorités de Biotrade et de la CITES; la poursuite de l'appui mutuel de la CITES et de l'OMC dans la prise de décisions et l'acceptation par l'OMC des mesures sur le commerce CITES; un appui technique du CIT et de l'OCDE obtenu et utilisé	Organisation d'un appui financier et/ou technique pour les pays ou les régions qui souhaitent entreprendre l'examen de leur politique en matière de commerce des espèces sauvages Réunion avec la CNUCED, l'OMD et l'ITC	Basse	30'803	0	30'803	60'000	90'803			60'000	
33	Promouvoir la CITES auprès du secteur privé et développer des partenariats pour améliorer l'application de la Convention; établir ou maintenir des contacts avec les associations commerciales; développer les informations sur le site web de la CITES pour le secteur privé; coopérer avec le secteur privé à l'organisation d'une réunion en marge de la CoP15; aider les Parties intéressées à encourager la création d'associations commerciales nationales et obtenir un appui des chambres de commerce ou des conseils de promotion de l'exportation nationaux	Une plus grande sensibilisation et compréhension de la CITES par le secteur privé; des projets agréés et réalisés; la promotion nationale des associations commerciales; des outils pour le site web; une réunion pour le secteur privé en marge de la CoP15	Organisation d'une réunion du secteur privé	Basse	15'699	0	15'699	10'000	25'699			10'000	
Coût total					46'502	0	46'502	70'000	116'502			0	70'000

Objectif 3.4

La contribution de la CITES aux objectifs de développement du millénaire et aux buts de développement durable fixés par le SMDD est renforcée en veillant à ce que le commerce international de la flore et la faune sauvages soit pratiqué à un niveau durable

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
34	Participer à la poursuite de l'élaboration et de l'utilisation d'indicateurs de durabilité et de perte de biodiversité, par ex. en continuant de collaborer au Partenariat sur les indicateurs de biodiversité de 2010 ou autres actions similaires conjointes. Compiler des informations sur le travail des autres AME sur l'élaboration d'indicateurs	L'établissement d'une série d'indicateurs pouvant être utilisés pour évaluer l'efficacité des actions CITES	Contribuer à la Phase II du Partenariat sur les indicateurs de la biodiversité et au groupe <i>ad hoc</i> d'experts techniques de la CDB sur l'utilisation durable de la biodiversité en agriculture et foresterie	Basse	0	0	0	0	0			0
35	Contribuer aux BDM 1 et 7 en préparant des orientations sur les moyens d'existence et en compilant des études de cas montrant les avantages du commerce des espèces sauvages pour le développement des populations locales	Un outil d'évaluation rapide, des lignes directrices volontaires, des études de cas sur les moyens de subsistance (résolution Conf. 8.3, décisions 14.3 & 14.4)	Organisation d'une réunion spéciale pour discuter d'un projet d'outils d'évaluation rapide et de lignes directrices pour traiter les impacts sur les moyens d'existence Symposium sur la pertinence de la gestion des ressources naturelles fondée sur les communautés pour la conservation et l'utilisation des espèces CITES (Autriche, mai)	Basse	9'754	0	9'754	0	9'754			-
Coût total					9'754	0	9'754	0	9'754			0

Objectif 3.5

Les Parties et le Secrétariat coopèrent, comme approprié, avec les autres organisations et accords internationaux traitant des ressources naturelles, afin de parvenir à une approche cohérente et concertée aux espèces pouvant être menacées d'extinction par un commerce commercialement

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
36	Prôner la coopération au niveau politique et scientifique entre les AME touchant à la biodiversité, les organisations internationales et les principaux partenaires pour atteindre l'objectif de 2010 et au-delà en évitant les redondances et les chevauchements et en intensifiant la coopération concrète	Des réunions régulières des secrétariats des AME touchant à la biodiversité et des présidents de leurs organes techniques subsidiaires facilitées. La coopération avec la FAO, l'UNCLOS et les ORGP pertinents, et l'OIBT développé. Des accords de partenariat établis avec l'UICN et d'autres organismes scientifiques	Participer à l'atelier régional dans le cadre du projet CITES/OIBT et contribuer à la finalisation du rapport sur la Phase I Appui au groupe de travail du Comité permanent sur l'introduction en provenance de la mer; réunion avec le Président & le Vice-Président (Washington, avril); réunion du groupe de travail (Norvège, mai) Appui au Président du Comité pour les animaux et à la Présidente Comité pour les plantes à la quatrième réunion des présidents des organes subsidiaires des AME touchant à la biodiversité Apport dans l'élaboration de l'IPBES Participation à l'atelier régional sur les SPANB et préparation d'orientations destinées aux Parties	Moyenne	42'698	20'000	62'698	29'062	91'760	ITTO – financement direct Etats-Unis, Commission européenne	29'062	0
37	Appuyer les initiatives de formation et les initiatives conjointes ONU/PNUE/AME (par ex., l'initiative "Douanes vertes")	Des matériels de formation conjoints élaborés; une formation dispensée	Participation à la réunion des partenaires de l'initiative "Douanes vertes" du PNUE (février); participation aux ateliers de formations des douaniers (Fidji, mai; Indonésie, juin; d'autres à planifier); préparation de matériels de formation pour les douanes.	Basse	17'240	0	17'240	5'000	22'240			5'000
Coût total					59'938	20'000	79'938	34'062	114'000		29'062	5'000

Direction et gestion exécutives

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
38	Gérer le Secrétariat globalement de manière que son travail soit cohérent et qu'il réponde aux besoins des Parties; coordonner entre les unités la réalisation des programmes de travail agréés, planifier avec le personnel des unités la répartition et la coordination des tâches assignées	Une diffusion effective et efficace par le Secrétariat des résultats du programme de travail	Réunions régulières de l'équipe de gestion pour examiner des questions de gestion et de politique. Les chefs d'unités supervisent et coordonnent les programmes de travail Assistance au Comité permanent dans la négociation du protocole d'accord révisé avec le DE du PNUE Utilisation effective du système d'e-PAS	Essentielle	419'756	65'084	484'840	0	484'840			-
39	Coordonner la coopération internationale et promouvoir les synergies notamment par la participation aux sessions des organismes pertinents (comme la Conférence des Parties des AME, le Conseil directeur du PNUE etc.)	Des relations de travail effectives et concertées sont établies avec les autres institutions, et des résultats des activités concertées fournissant une valeur ajoutée	Visites en Belgique, au Brésil, en Chine, en Fédération de Russie, et à l'organe de gestion de la Suisse; Participation aux réunions du Groupe de gestion de l'environnement, du Groupe de liaison sur la biodiversité (accueillies) Réunion avec le Secrétaire général de l'OMD et le Directeur général de la FAO	Basse	101'281	40'000	141'281	0	141'281			-
Coût total					521'037	105'084	626'121	0	626'121		0	0

Sessions et documents

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
40	Organiser et appuyer la 15e session de la Conférence des Parties (1er trimestre de 2010): conclusion de l'accord avec le pays hôte; assistance au pays hôte; organisation du voyage des délégués parrainés	La réussite de la session de la Conférence des Parties; les documents de la session fournis dans les langues de travail	Visite en Thaïlande pour préparer la CoP16	Essentielle	5'945		5'945	25'424	31'369	Thaïlande		25'424
41	Organiser et appuyer les sessions du Comité permanent; organisation du lieu des sessions; organisation du voyage des représentants	Les sessions du Comité permanent; les documents des sessions fournis dans les langues de travail	61 ^e session du Comité permanent (Genève, août)	Essentielle	302'197	105'000	407'197	0	407'197			0
42	Organiser la logistique et la documentation de la 25e session du Comité pour les animaux, de la 19e session du Comité pour les plantes et de toutes les autres réunions officielles de la CITES: contacts avec le pays hôte; organisation du lieu des sessions, organisation du voyage des délégués parrainés	Les sessions du Comité pour les animaux, du Comité pour les plantes et autres réunions CITES officielles; les documents des sessions fournis dans les langues de travail	19 ^e session du Comité pour les plantes (Genève, avril) 25 ^e session du Comité pour les animaux (Genève, juillet)	Essentielle	414'270	99'000 99'000	612'270	90'000	702'270			90'000
43	Tenir, mettre à jour et publier les documents de référence officiels CITES	Les publications officielles de la CITES: Annexes; réserves, liste des Parties, rapport annuel du Secrétariat, notifications aux Parties, répertoire CITES, registre des établissements d'élevage en captivité, registre des pépinières, registre des institutions scientifiques, base de données sur les quotas d'exportation, etc., tous mis à jour sur le site web de la CITES	Tenue régulière de la documentation, révision des annexes CITES et des registres et du répertoire, comme requis; publication des notifications nécessaires	Essentielle	223'943	85'000	308'943	50'000	358'943			50'000
Coût total					946'355	388'000	1'334'355	165'424	1'499'779		0	165'424

Matériel de bureau et services

N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application	Rang de priorité	Fonds d'affectation spéciale		Fonds d'affectation spéciale, total	Fonds externes requis, total	Fonds Requis, Total	Donateurs	Montants reçus	Solde
					Coûts en personnel	Autres coûts						
44	Fournir le matériel de bureau, y compris les matériels informatiques et les logiciels, les licences nécessaires, les meubles et les fournitures; louer et entretenir l'équipement, y compris les photocopieuses et le matériel de communication; régler les coûts de la location des bureaux, de l'électricité, du nettoyage et de la communication	Un appui logistique et administratif pour que le Secrétariat réalise efficacement son programme de travail	Contrats pour les photocopieuses, les fax & autres équipements de bureau et leur utilisation; location des bureaux, maintenance, électricité, nettoyage et service de TI; obtention des fournitures et de l'équipement	Essentielle	0	280'000	280'000	0	280'000			-

Coût total 0 280'000 280'000 0 280'000 0 0

Coûts directs totaux 3'426'161 1'243'084 4'669'245 3'914'640 8'643'016 3'128'565 786'075

Frais d'appui au programme (13%) 607'002

TOTAL GENERAL 5'276'247